



Manuale Utente

~

Italiano



Ocarina Player
Model OR 201-V3



CARA, CARO, GRAZIE PER LA TUA FIDUCIA.

Ocarina è uno strumento per l'ascolto dei contenuti audio dedicato ai bambini.

E' stato concepito per contribuire a coltivare la loro preziosa immaginazione e a preservare la purezza del loro sguardo.

Speriamo che Ocarina possa rappresentare una piccola cosa bella anche per tuo figlio.

Ocarina è un lettore MP3 dotato di un altoparlante, di un'inconfondibile maniglia e di un morbido rivestimento in gomma, a prova di bimbo.

Il display retroilluminato permette la gestione dell'apparecchio in ogni momento, anche al buio.

La gestione è facile e intuitiva,

mentre un Menu riservato consente agli adulti di gestire le impostazioni più importanti.

LE ALTRE CARATTERISTICHE:

- ◇ compatibile Mac, Windows e Linux
- ◇ supporta tutti i principali formati audio, inclusi MP3, M4A, OGG, AAC
 - ◇ presa micro USB
 - ◇ uscita audio 3,5 mm
- ◇ batteria a ioni di litio ad alta capacità

Il risultato è un sistema di ascolto moderno ed efficiente, bello e facile da usare, per vivere l'emozione dell'ascolto in sicurezza e autonomia.

Ti invitiamo a visitare www.ocarinaplayer.com/audio per scoprire i nostri suggerimenti in fatto di contenuti.

1. INTRODUZIONE

Questo manuale contiene tutte le informazioni sul prodotto, sulla sicurezza, la garanzia, e le avvertenze d'uso. Leggere attentamente il manuale prima di utilizzare Ocarina e conservarlo per future referenze.

Il fabbricante Sindbad srl dichiara che il tipo di apparecchiatura radio OR-201 Ocarina, è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet:

www.ocarinaplayer.com/conformity

2. CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

1 Ocarina Player

1 Cavo USB - Micro USB per caricamento batteria e gestione dati tramite computer

1 Guida rapida

IMPORTANTE!

ATTENZIONE LEGGERE LE SEGUENTI INFORMAZIONI
PRIMA DI UTILIZZARE IL DISPOSITIVO O DI FARLO USARE AI PROPRI FIGLI

3. SICUREZZA

ATTENZIONE! Questo dispositivo NON è un giocattolo.

ATTENZIONE! La conservazione o l'utilizzo non corretto del dispositivo possono annullarne la garanzia.

ATTENZIONE! Non conservare il dispositivo in un ambiente con una temperatura elevata (ad es. nell'auto chiusa al sole). Per evitarne il surriscaldamento non lasciarlo acceso all'interno di un luogo non ventilato (ad es. in una borsa).

ATTENZIONE! Non avvicinare all'orecchio quando è selezionata la modalità Volume Outdoor, può provocare lesioni permanenti dell'udito. In modalità Volume Outdoor l'utilizzo deve sempre avvenire sotto la supervisione di un adulto.

ATTENZIONE! l'utilizzo con auricolari non è indicato per bambini di età inferiore ai 36 mesi.

ATTENZIONE! Il collegamento del dispositivo al computer deve sempre essere effettuato da un adulto.

4. AVVERTENZE D'USO

- ◇ Non disconnettere il dispositivo dal computer durante il trasferimento di file in download o upload o durante la formattazione, possono verificarsi errori di programmazione nel dispositivo.
- ◇ Non smontare il dispositivo senza l'ausilio di un tecnico esperto. Danni conseguenti l'apertura del dispositivo non vengono coperti dalla garanzia.
- ◇ Non usare alcol, solventi o benzene per pulire la superficie del dispositivo, utilizzare un panno morbido per la pulizia dello schermo.
- ◇ Effettuare sempre un backup dei propri file. Il fabbricante non assume alcuna responsabilità per l'eventuale cancellazione dei file dopo un guasto o una riparazione del dispositivo.
- ◇ Il fabbricante si riserva tutti i diritti sulla tecnologia e il design del dispositivo e non è tenuto a informare l'utente in merito allo sviluppo di nuove versioni o nuovi design.
- ◇ Il dispositivo NON è impermeabile; evitare il contatto con l'acqua.

5. REQUISITI DI SISTEMA

Compatibilità:

- ◇ Windows® XP, Windows Vista®, Windows 7, Windows 8, Windows 10 Mac OS X 10.5 +
- ◇ Linux

6. UTILIZZO

6.1 - ACCENSIONE (ON)

Premere brevemente il tasto Ocarina.



Lo schermo con il logo Ocarina si accenderà e il dispositivo emetterà un suono di benvenuto.

6.2 - SPEGNIMENTO (OFF)

Il lettore si spegne tenendo premuto il tasto Ocarina per 5 secondi. In caso di non utilizzo, si spegne automaticamente dopo 1 minuto.

NB. Ocarina può spegnersi durante la riproduzione di un contenuto se la funzione Timer è attiva (vedi “Timer”) oppure se si esaurisce la carica della batteria.

6.3 - SCHERMO

Ocarina è fornita di un comodo schermo Oled che ne facilita la consultazione e la gestione anche in condizioni di scarsa o eccessiva luminosità dell’ambiente. Lo schermo si attiva ogni volta che si preme un tasto e quando si connette Ocarina al computer tramite cavetto usb.

In riproduzione lo schermo si spegne automaticamente dopo 10 secondi di non interazione con i tasti, mostrando solo la seguente schermata:



Premendo un qualsiasi tasto si visualizzano nuovamente tutte le info sullo schermo.

6.4 - RIPRODUZIONE

Premere brevemente il tasto quadrato per attivare la riproduzione (Play).

Premerlo nuovamente per arrestare la riproduzione (Pause).



Lo schermo mostra le informazioni del brano in riproduzione.

Premere il tasto sinistro (<) o destro (>) per riprodurre il brano precedente o successivo. Quando il lettore arriva al termine della playlist la riproduzione riparte dall’inizio della stessa.

6.5 - PLAYLIST

Premere brevemente il tasto Ocarina per scorrere in avanti le playlist contenute nella memoria interna di Ocarina.

Per tornare alle playlist precedenti è necessario tenere premuto il tasto Ocarina per 2 secondi.

Ocarina può contenere fino a 254 playlist e ogni playlist può contenere fino a 254 tracce audio.

Le playlist eccedenti non saranno visualizzate. Ciascuna playlist corrisponde ad una cartella dati precedentemente nominata. Per inserire una nuova playlist su Ocarina consultare la voce Gestione dei Contenuti.

La playlist con le tracce registrate dal microfono esterno (MyRec) è posizionata sempre in coda alle altre.

6.6 - VOLUME

Per modificare il volume di Ocarina, tenere premuto uno dei tasti con le frecce (<) o (>) per 1 secondo circa: sul display viene visualizzato il livello del volume.

Premere i tasti (<) per diminuire il volume fino al livello desiderato o (>) per aumentarlo.

VOLUME PROTETTO: Il volume di Ocarina è impostato per proteggere l'udito dei bambini in conformità ai requisiti di legge comunitaria in materia.

In questo modo il livello di volume può essere gestito in autonomia dai bambini nella più completa sicurezza.

NB. Attraverso l'accesso al Menu, è possibile aumentare il volume di Ocarina impostando la modalità Volume Outdoor. Questa scelta permette di aumentare il volume oltre i 75 Db e pertanto deve essere effettuata solo volontariamente da un adulto mediante il Menu Parentale.

ATTENZIONE! In modalità Volume Outdoor l'utilizzo deve sempre avvenire sotto la supervisione di un adulto; in questa modalità Ocarina non deve mai essere avvicinata all'orecchio, rischio di lesioni permanenti dell'udito.

6.7 - BLOCCO TASTI RAPIDO

Per ascoltare Ocarina in totale sicurezza con le impostazioni selezionate evitando di premere i tasti in maniera accidentale è possibile bloccarne i tasti in modo rapido. Per attivare/disattivare il Blocco Tasti Rapido tenere premuto il tasto Quadrato per 3 secondi.

Quando la funzione Blocco Tasti Rapido è attivata, sarà visibile sul display nell'angolo in alto a sinistra piccolo quadrato bianco.

6.8 - REGISTRAZIONE

È possibile effettuare registrazioni audio tramite un microfono esterno o cuffie audio dotate di microfono e jack audio da 3.5 mm.

Inserendo il jack nella presa audio di Ocarina, sullo schermo vengono visualizzate due opzioni: funzione Rec e funzione Ascolto tramite cuffie.

Il cursore è posizionato sulla funzione Rec per cui basta premere una volta il tasto quadrato per accedere alla funzione e visualizzare il timer di registrazione.



Premendo il tasto quadrato si avvia la registrazione mentre premendolo ancora si mette in pausa. Non vi è un limite al numero di pause che si intende effettuare durante una registrazione.

Per concludere la registrazione occorre metterla in pausa, quindi spostarsi con la freccia destra sull'icona "SAVE" e confermare la scelta con il tasto quadrato.



La registrazione viene archiviata automaticamente nella playlist MyRec con un numero progressivo da 01/10 a 10/10, dalla più recente alla meno recente.

Possono essere memorizzate fino a 10 tracce della durata massima di 15 minuti ciascuna (pari ad una capacità totale di 100 minuti, equivalenti a circa 600 Mb). Le nuove tracce registrate si aggiungono progressivamente fino alla 10/10.

NB. La 01/10 è sempre la registrazione più recente.

NB. In caso di nuova registrazione quando la playlist MyRec è piena, Ocarina cancellerà automaticamente la traccia più vecchia (10/10).

Si raccomanda di salvare sul proprio computer le registrazioni che si intende conservare. Le tracce sono memorizzate in formato Wave (.WAV)

6.9 - ASCOLTO CON CUFFIE

È possibile ascoltare tramite cuffie audio dotate di microfono e jack audio da 3.5 mm.

Inserendo il Jack nella presa audio di Ocarina, sullo schermo vengono visualizzate due opzioni: funzione Rec e funzione Ascolto tramite cuffie.



Spostare il cursore su 'cuffie' e premere il tasto quadrato. Ocarina entrerà in riproduzione (vedi 6.4).

È sufficiente scollegare le cuffie per riprendere la riproduzione da altoparlante.

7. IMPOSTAZIONI MENU PARENTALE

All'interno del Menu è possibile accedere alle seguenti impostazioni:

- ◇ Volume Outdoor
- ◇ Blocco Tasti
- ◇ Wi-Fi
- ◇ Timer
- ◇ Informazioni

Per accedere al Menu premere contemporaneamente le due frecce per circa 3 secondi. Usare le frecce per scorrere tra le varie impostazioni.

Premere il tasto Quadrato per attivare/disattivare l'impostazione desiderata.

Premere il tasto Ocarina per uscire.

Il display mostra un quadratino in alto a sinistra ogni volta che è attiva un'impostazione parentale.



7.1 - VOLUME OUTDOOR



L'impostazione della funzione Volume Outdoor permette di aumentare il volume di Ocarina fino ad un massimo superiore ai 90dB.

Nel Menu usare le frecce per selezionare la funzione, quindi premere il tasto Quadrato per attivarla (on) o disattivarla (off). Una volta attivata la funzione, premere il tasto Ocarina per tornare alla riproduzione, uscendo dal Menu.

ATTENZIONE! In modalità Volume Outdoor l'utilizzo deve sempre avvenire sotto la supervisione di un adulto; in questa modalità non avvicinare mai all'orecchio, rischio di lesioni permanenti dell'udito.

7.2 - BLOCCO TASTI PERMANENTE



L'impostazione Blocco Tasti Permanente permette di disattivare la funzionalità di tutti i tasti sul dispositivo. In questo modo i bambini potranno utilizzare Ocarina in totale sicurezza con le impostazioni selezionate dai genitori. Usare le frecce per selezionare la funzione, quindi premere il tasto Quadrato per attivarla (on) o disattivarla (off). Una volta attivata la funzione, premere il tasto Ocarina per tornare alla riproduzione uscendo dal Menu. Quando la funzione Blocco Tasti Permanente è attivata l'icona sarà visibile sul display durante la riproduzione. La funzione Blocco Tasti Permanente attivata dal Menù deve sempre essere disattivata dallo stesso Menù. A differenza del Blocco Tasti Rapido non è possibile disattivare il Blocco Tasti Permanente tramite il tasto Quadrato.

7.3 - WI-FI (qualora la funzione sia disponibile)

La funzione wi-fi permette di avere accesso e gestire una sezione della memoria interna e delle impostazioni parentali di Ocarina senza il collegamento tramite cavetto.

NB. Disponibile solo per le configurazioni di Ocarina che riportano la 'C' all'inizio del codice presente nella prima linea del menu [I] (ad esempio **CUR. ESP32VER: C0.20**) possono dare accesso alla funzione wi-fi.

Specifiche

Potenza massima trasmessa: 19,5 dBm max

Frequenza: WLAN 2400~2483.5 MHz

Gestione del wi-fi

Per connettere Ocarina ad internet effettuare i seguenti passi:

- ◇ connettere l'Ocarina ad un cavo micro USB
- ◇ entrare nel menu di configurazione su Ocarina
- ◇ selezionare il menu wifi, e poi la voce "START": in questo modo Ocarina attiverà il suo access point interno
- ◇ utilizzando un tablet/PC/smartphone collegarsi all'access point di Ocarina: il nome è del tipo '**Ocarina-con-fig-XXYYZZ**', dove XXYYZZ sono le ultime cifre del mac address. La password per la connessione è attualmente: **ocarina2**
- ◇ aprendo un browser su PC si navighi alla URL: 192.168.10.1
- ◇ verrà aperta la pagina di configurazione per far uscire Ocarina sulla rete:

ocarina
BORN TO PLAY

Ocarina Wifi setup

OCARINA REGISTRATION
{{registration_status}}

WIFI STATUS
Disconnected!

ACCESS POINT
{{ssid}}

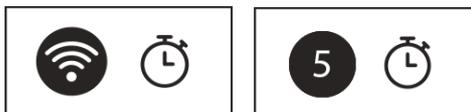
PASSWORD

Setup Access Point

- ◇ a questo punto è sufficiente inserire l'SSID e la password per la connessione alla rete wifi e da qui in poi Ocarina tenterà di uscire su internet con queste credenziali.

7.4 - TIMER

Lo spegnimento automatico consente di programmare la durata di accensione del dispositivo. Il tempo è visualizzato in minuti.



Usare le frecce per regolarne la durata, quindi premere il tasto Quadrato per selezionare il valore prescelto. Una volta attivata la funzione, premere il tasto Ocarina per tornare alla riproduzione uscendo dal Menu.

7.5 SHUFFLE



7.6 - INFORMAZIONI

Nelle Informazioni sono contenuti i dati del produttore e del dispositivo.



Spiegazione delle voci in elenco:

CUR. ESP32VER: 00.20 > indica l'aggiornamento del fw di Ocarina

CUR. STVER: 02 > indica l'aggiornamento del processore di Ocarina

MAC: xxxxxxxxxxxx > indica il numero univoco di ogni Ocarina

Codice di verifica: (ove mostrato) indica il codice per identificare Ocarina da remoto

8. BATTERIA

Ocarina è alimentata da una batteria ricaricabile a ioni di litio. Quando il dispositivo è acceso è possibile visualizzare il livello di carica della batteria attraverso i cerchi presenti sullo schermo in basso.

Ricaricare il dispositivo quando l'icona della batteria indica una carica residua minima.

Per ricaricare Ocarina inserire il connettore del cavetto Usb in dotazione nella presa Usb presente sul lato destro del dispositivo e collegare l'altra estremità ad un PC o ad un trasformatore da rete elettrica a Usb per dispositivi portatili (max 5 V e 1,5 A non in dotazione).



La ricarica ha inizio automaticamente e compare un led luminoso lampeggiante che rimarrà invece acceso fisso al raggiungimento della carica completa.

Se si esegue la ricarica attraverso un dispositivo portatile assicurarsi che questo abbia un livello di carica sufficiente. E' opportuno non scollegare il cavetto di alimentazione fino alla completa ricarica. Per verificare l'avanzamento della ricarica, controllare il simbolo di riempimento della batteria sullo schermo.

Quando l'ultima cerchio è pieno e il led luminoso smette di lampeggiare e rimane acceso fisso, la batteria è comple-

tamente carica.

Per garantire il buon funzionamento della batteria non effettuare la ricarica ad alte temperature.

Il tempo di carica completa è di circa 2-5 ore.

La durata in riproduzione della batteria a piena carica è di circa 15 ore ma varia in funzione del livello di volume e del tipo di file in riproduzione.

9. GESTIONE DEI CONTENUTI



Collegare Ocarina al computer tramite il cavetto USB-micro USB fornito in dotazione.

Sullo schermo di Ocarina appare una richiesta se vogliamo accedere ai contenuti tramite PC e confermiamo con la freccia destra.

Ocarina appare sul tuo computer come una periferica esterna. Questo significa che potrete trasferire i contenuti dal computer a Ocarina e viceversa come su una qualsiasi memoria esterna (es. penna Usb o Hard Disk).

9.1 - PLAYLIST

Ciascuna cartella all'interno di Ocarina è una playlist. Il nome della cartella è il nome della playlist. Per inserire una nuova playlist all'interno di Ocarina:

- ◇ creare una cartella dati sul proprio computer nominandola a piacimento (Ocarina mostrerà le prime 11 lettere del nome assegnato alla playlist)
- ◇ inserire nella cartella le tracce desiderate
- ◇ collegare Ocarina al computer tramite il cavetto USB in dotazione e trasferire la cartella all'interno di Ocarina.

Ocarina supporta fino a 254 playlist (oltre la playlist MyRec per le registrazioni da microfono), ognuna delle quali può contenere fino a 254 tracce audio.

NOTA BENE:

- ◇ inserire sempre i brani all'interno di cartelle. I brani che non sono all'interno di una cartella non vengono riprodotti.
- ◇ i brani all'interno di ciascuna playlist vengono riprodotti in ordine alfanumerico.
- ◇ Ocarina non visualizza i files in formato non supportato.
- ◇ Ocarina riproduce files in formato MP3, WMA, M4A, AAC, OGG Vorbis e .flac.

Per convertire ogni tipo di file audio in mp3 è possibile utilizzare convertitori online gratuiti, come [online-audio-converter.com](https://www.online-audio-converter.com).

Controlla periodicamente la sezione "Ocarina Mia" <https://www.ocarinaplayer.com/ocarina-mia/> per verificare eventuali aggiornamenti.

10. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Consulta la pagina "Ocarina Mia" <https://www.ocarinaplayer.com/ocarina-mia/>, troverai le informazioni sulle domande frequenti (FAQ's) e i contatti dell'Assistenza Clienti di Ocarina in caso di ulteriori necessità.

11. RICICLAGGIO / SMALTIMENTO

Si prega di consultare le normative locali in materia di riciclaggio dei prodotti elettronici.

Ocarina è esente da piombo in conformità alle specifiche RoHS.

11.1 - SMALTIMENTO



Batteria non rimovibile inclusa: 3,7 V 1100mAh.

Batteria al litio inclusa. Rischio di esplosione.

In base alla D.L. 49 del 14/03/2014 il prodotto e/o la relativa batteria devono essere smaltiti in modo differenziato. I privati e le attività commerciali sono tenuti a smaltire tali prodotti portandoli nel più vicino centro di raccolta appositamente organizzati dalle municipalità o ente preposto al corretto smaltimento e/o riciclo.

I privati, secondo quanto consentito dalle normative in vigore, possono riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente o riconsegnarla in forma gratuita al rivenditore nel caso di rifiuto elettronico di piccole dimensioni, fino a 25 cm.

La raccolta e il riciclo separato del prodotto e/o della batteria al momento dello smaltimento aiuterà la conservazione delle risorse naturali e garantirà che il prodotto venga riciclato in modo da proteggere la salute umana e l'ambiente.



INFORMAZIONI AGLI UTENTI

ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014

“Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)”

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.

L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura di messa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.

12. GARANZIA

La garanzia copre i difetti di fabbricazione per 2 anni dal momento dell'acquisto.

Sindbad Srl garantisce la sostituzione gratuita dell'apparecchio difettoso. La garanzia non copre i danni al prodotto come ad esempio quelli derivanti da cadute, uso improprio, infiltrazione di liquidi all'interno, apertura o alterazione dell'integrità del dispositivo.

Consultare la pagina “Ocarina Mia” <https://www.ocarinaplayer.com/ocarina-mia/> prima di fare una richiesta di garanzia. Molti problemi possono essere risolti facilmente seguendo piccoli accorgimenti indicati.

Per far valere la garanzia contattare il nostro servizio clienti a support@ocarinaplayer.com.

12.1 - Limitazioni della Garanzia

La presente garanzia non vale per:

- ◇ danni procurati da uso improprio o negligenza o provocati da cause naturali
- ◇ dispositivi che fossero stati modificati o anche solo aperti
- ◇ qualsiasi azione diversa da quelle indicate nel manuale utente

12.2 - Prescrizioni della Garanzia

La garanzia descritta nel presente manuale è l'unica garanzia applicabile a questo prodotto. Ogni altra garanzia, espres-

sa o sottintesa (includere tutte le garanzie sottintese di commerciabilità o idoneità per uno scopo particolare), è esclusa. Nessuna informazione verbale o scritta fornita da Sindbad Srl, da suoi agenti o da rivenditori può creare una forma di garanzia o modificare la copertura della presente garanzia.

NOTA BENE: in caso di guasto o malfunzionamento la riparazione o la sostituzione del prodotto ad opera di Sindbad Srl è l'unico rimedio per il compratore previsto dalla presente garanzia. La riparazione o la sostituzione del prodotto saranno a discrezione esclusiva di Sindbad Srl.

Sindbad Srl non è responsabile per danni incidentali o consequenziali derivanti dall'uso del prodotto.

Ad eccezione di quanto disposto dalla legge applicabile, qualsiasi garanzia di commerciabilità o idoneità per uno scopo particolare di questo prodotto è limitata al periodo di garanzia di cui sopra.



AVVERTENZE! **VOLUME**

Per evitare possibili danni all'udito, limitare il tempo di ascolto ad alto volume.



Made in Italy, Firenze
Sindbad srl
Via Giano della Bella 23 ~ 50124
Model OR-201



ocarinaplayer.com/ocarina-mia